

Distr.: General
7 September 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البندان ٧ و ١٣٧ من جدول الأعمال المؤقت*
تنظيم الأعمال وإقرار جدول الأعمال
وتوزيع البنود: تقارير المكتب
خطة المؤتمرات

رسالة مؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من
رئيسة لجنة المؤتمرات

أكتب إليكم بشأن أحكام الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرار الجمعية العامة
٢٤٣/٤٠ التي تنص على أنه لا يجوز لأي من الهيئات الفرعية للجمعية العامة عقد
اجتماعاتها في مقر الأمم المتحدة أثناء انعقاد دورة عادية للجمعية ما لم تأذن الجمعية بذلك
صراحة. وعلى الهيئات الفرعية التي ترغب في عقد اجتماعات خلال دورة عادية للجمعية أن
تقدم طلباتها عن طريق لجنة المؤتمرات.

وأود أن أبلغكم أن لجنة المؤتمرات قد تلقت طلبات لعقد اجتماعات في نيويورك خلال
الجزء الرئيسي من الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة من الكيانات التالية: محكمة الأمم
المتحدة للاستئناف، ولجنة العلاقات مع البلد المضيف، واللجنة المعنية بممارسة الشعب
الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، والمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومجلس
الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ومجلس مراجعي الحسابات، وفريق
المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة
الذرية، واللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، ولجنة المؤتمرات نفسها.

* A/71/150.



الرجاء إعادة استعمال الورق

080916 080916 16-15596 (A)



وبعد النظر بعناية في تلك الطلبات ودواعيها، لا ترى لجنة المؤتمرات أي مانع في قبولها، على أن يكون من المفهوم بشكل واضح أنّ خدمات المؤتمرات ستخصص لكلّ هذه الاجتماعات "حسبما هو متاح" ضمن الموارد القائمة، وبما لا يعرقل أعمال الجمعية العامة ولجانها الرئيسية.

وتبعاً لذلك، أرجو ممتنةً أن تأذن الجمعية العامة صراحة للكيانات التالية بأن تعقد اجتماعاتها وفقاً للطلبات التي قدمتها ورهنًا بالشروط المشار إليها في الفقرة السابقة: محكمة الأمم المتحدة للاستئناف، ولجنة العلاقات مع البلد المضيف، واللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، والمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ومجلس مراجعي الحسابات، وفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية، واللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، ولجنة المؤتمرات.

(توقيع) كاتالين بوغيي
رئيسة لجنة المؤتمرات